

Miele



- de** Gebrauchsanweisung Bodenstaubsauger
- en** Vacuum cleaner operating instructions
- fr** Mode d'emploi aspirateur traîneau
- it** Istruzioni d'uso aspirapolvere a traino
- nl** Gebruiksaanwijzing stofzuigers

HS15

M.-Nr. 12 905 230

fr - Table des matières

Consignes de sécurité et mises en garde	54
Description de l'appareil	60
Développement durable et protection de l'environnement	62
Notes sur les directives européennes (UE) N°666/2013	63
Références des croquis	63
Prise en main	63
Accessoires fournis	64
3D4U	64
Fonction de l'indicateur de remplacement du sac à poussière	64
Mise en service	64
Raccordement du flexible d'aspiration	64
Retirer le flexible d'aspiration	64
Assemblage du flexible et de la poignée	65
Raccordement du flexible et du tube d'aspiration	65
Assemblage du tube d'aspiration et de la brosse double position	65
Activation de l'indicateur de changement de filtre d'évacuation via l'App Miele (selon le modèle)	65
Utilisation	66
Positionner le support pour accessoires	66
Utiliser la brosse à meuble sur la poignée EcoComfort (selon le modèle)	66
Utiliser la brosse à meuble sur la poignée confort 2.0 (selon le modèle)	66
Réglage du tube télescopique (selon le modèle)	66
Réglage de la brosse	66
Aspirer les marches d'escalier	67
Sortir le câble d'alimentation	67
Enroulement du câble d'alimentation	67
Mise en marche et arrêt	67
Sélection de la puissance d'aspiration	67
Puissance d'aspiration intermédiaire	68
Transport et rangement	68
Système de fixation de tube avec arrêt automatique pour les pauses	68
Système de fixation de tube pour rangement	68
Nettoyage et entretien	69
Commande d'accessoires	69
Remplacer le sac d'aspirateur	70
Retirer le sac à poussière	70
Installation du sac à poussière	70
Moment du premier remplacement du filtre d'évacuation	70
Remplacer le filtre d'évacuation AirClean	71

fr - Table des matières

Remplacement des filtres d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 et HEPA AirClean 50	71
Changer de type de filtre d'évacuation	72
Remplacer le filtre de protection moteur (si nécessaire)	72
Remplacer les ramasse-fils	73
Nettoyer l'aspirateur et les accessoires.....	73
Corriger les problèmes	74
Service après-vente	75
Contact en cas d'anomalies	75
Garantie	75
Accessoires en option	75
Commande d'accessoires	75

fr - Consignes de sécurité et mises en garde

Cet aspirateur répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet aspirateur pour la première fois. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation ainsi que le nettoyage et l'entretien de l'aspirateur. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre « Mise en service » et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Éteignez toujours l'aspirateur après utilisation et avant de le nettoyer, de changer d'accessoire, de résoudre une anomalie ou si vous souhaitez procéder à un entretien. Débranchez la fiche de la prise secteur.

Utilisation conforme

- ▶ Cet aspirateur est destiné à une utilisation à la maison ou de type domestique. Cet aspirateur ne doit pas être utilisé sur un chantier, en extérieur.
- ▶ Cet aspirateur est conçu pour l'aspiration quotidienne des tapis, moquettes et sols durs peu fragiles.
- ▶ Cet aspirateur ne doit pas être utilisé en extérieur.
- ▶ Cet aspirateur est conçu pour une utilisation jusqu'à 4000 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer.

▶ N'utilisez l'aspirateur que dans le cadre domestique, pour aspirer des poussières sèches. N'utilisez pas cet aspirateur sur les hommes et les animaux. Toute autre application, adaptation ou modification de l'aspirateur est interdite.

▶ Les personnes (y compris les enfants) qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'aspirateur en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur ignorance ne doivent pas utiliser l'aspirateur sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.

Précautions à prendre avec les enfants

▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants se mettent en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

▶ Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de l'appareil à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.

▶ Les enfants à partir de huit ans sont autorisés à utiliser l'aspirateur sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur l'appareil sans être sous la surveillance d'un adulte.

▶ Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité de l'aspirateur. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'aspirateur.

Sécurité technique

- ▶ Vérifiez que l'aspirateur et tous ses accessoires ne présentent pas de dommages visibles avant de les utiliser. N'utilisez pas un aspirateur endommagé et n'utilisez pas d'accessoires endommagés.
- ▶ Comparez les données de raccordement indiquées sur la plaque signalétique de l'aspirateur (tension et fréquence) avec celles du réseau. Ces données doivent absolument coïncider. L'aspirateur est conçu sans modification pour des réseaux de 50 Hz ou 60 Hz.
- ▶ La prise électrique doit être protégée par un fusible 10 A ou 16 A.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou comparable.
Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Pendant la période de garantie, seul un service après-vente agréé par le fabricant est habilité à réparer l'aspirateur, faute de quoi tout bénéfice de la garantie est perdu en cas de panne ultérieure.

- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur lorsque le câble d'alimentation est endommagé. Ne faites remplacer un câble endommagé que par un câble d'origine. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de l'échange.
- ▶ Ne vous servez pas du câble d'alimentation pour porter l'aspirateur et ne tirez pas sur le câble pour débrancher la prise. Ne tirez pas le câble sur des arêtes vives et ne le coincez pas sous une porte ! Evitez de rouler trop souvent sur le câble. Le câble, la fiche et la prise risqueraient d'être endommagés et de vous mettre en danger.
- ▶ Les réparations ne doivent être effectuées que par des techniciens Miele agréés. Les réparations non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Précautions d'utilisation

- ▶ N'utilisez pas l'aspirateur sans sac à poussière, filtre de protection du moteur et filtre d'évacuation d'air.
- ▶ Cet aspirateur est un appareil domestique. N'aspirez pas de plâtre, d'enduit, de sciure, de poussières de ponçage ni de sable fin. N'aspirez pas non plus de farine en grande quantité. En s'agglomérant, ces éléments risquent d'obstruer les pores du sac et d'endommager le moteur.
- ▶ Si aucun sac à poussière n'est inséré, le couvercle du compartiment à poussière ne peut pas être fermé. Ne jamais forcer !
- ▶ Avant de fermer le couvercle du compartiment à poussière, toujours s'assurer que le sac à poussière est correctement inséré jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
- ▶ N'aspirez pas d'objets incandescents comme les cendres, le charbon qui semblent éteints.
- ▶ N'aspirez pas de toner ! Le toner utilisé pour les imprimantes et les photocopieurs peut être conducteur.
- ▶ N'aspirez pas de liquides ou d'éléments humides ! Laissez sécher complètement les tapis et moquettes sham-pouinés avant de les aspirer.
- ▶ N'aspirez pas de produits ni de gaz inflammables ou explosifs. N'utilisez pas l'aspirateur dans des locaux dans lesquels sont stockés ces produits.
- ▶ Lorsque vous aspirez avec le tube télescopique, évitez de l'approcher de votre tête.

Nettoyage

- ▶ Ne plongez jamais l'aspirateur et ses accessoires dans l'eau. Nettoyez l'aspirateur et tous les accessoires avec un chiffon sec ou légèrement humide.

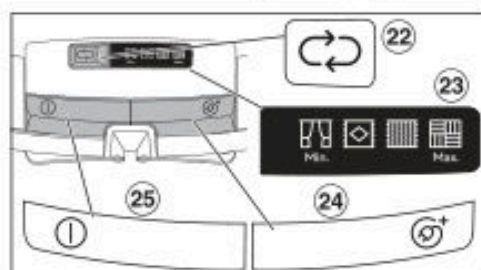
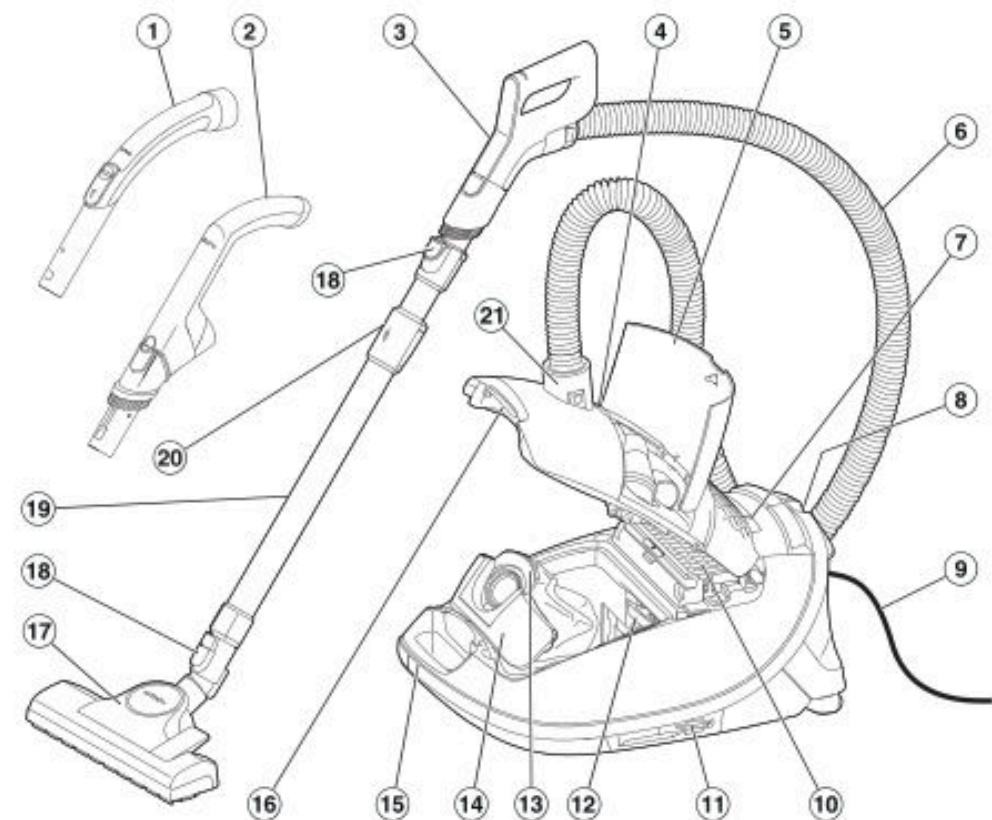
Accessoires et pièces détachées

- ▶ Lorsque vous passez l'aspirateur avec la poignée pour flexible sans accessoire, veillez à ne pas l'abîmer.
- ▶ N'utilisez que des sacs à poussière, des filtres et des accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Le fabricant peut garantir votre sécurité dans ces conditions exclusivement.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces de rechange après l'arrêt de la production en série de votre aspirateur.

Transport

- ▶ Nos emballages protègent votre aspirateur des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous vous conseillons de conserver votre emballage pour le transport ultérieur.

fr - Description de l'appareil



- ① Poignée *
- ② Poignée EcoComfort*
- ③ Poignée Comfort*
- ④ Indicateur de remplacement du sac à poussière
- ⑤ Compartiment d'accessoires
- ⑥ Flexible d'aspiration
- ⑦ Écran d'affichage
- ⑧ Fixation de tube avec arrêt automatique pour les pauses
- ⑨ Câble d'alimentation
- ⑩ Filtres d'évacuation d'origine Miele*
- ⑪ Système de fixation de tube pour rangement (des deux côtés de l'appareil)
- ⑫ Filtre de protection moteur
- ⑬ Sacs à poussière Miele d'origine
- ⑭ Cliquet de verrouillage
- ⑮ Poignée
- ⑯ Touche de déverrouillage du couvercle du compartiment à poussière
- ⑰ Brosse double position *
- ⑱ Touches de déverrouillage
- ⑲ Tube télescopique *
- ⑳ Système de déverrouillage pour tube télescopique
- ㉑ Raccord d'aspiration
- ㉒ Touches pour le réglage de la puissance d'aspiration ↻
- ㉓ Affichage des niveaux de puissance d'aspiration
- ㉔ Bouton de rembobinage de cordon Ⓢ⁺
- ㉕ Bouton Marche / Arrêt ①

* équipements disponibles selon les modèles.



Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour.

Nous vous conseillons de conserver votre emballage pour le transport ultérieur.

Élimination des sacs à poussière et des filtres

Les sacs à poussière et les filtres sont fabriqués à partir de matériaux respectueux de l'environnement. Vous pouvez jeter les filtres avec les déchets ménagers normaux. C'est également le cas du sac à poussière, à condition qu'il ne contienne pas de saletés interdites dans les ordures ménagères.

Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

Notes sur les directives européennes (UE) N°666/2013

Cet aspirateur est un aspirateur ménager et est classé selon les directives susmentionnées comme aspirateur à usage général.

Ce mode d'emploi et d'autres fiches de données sont disponibles pour téléchargement sur la page Internet de Miele à l'adresse suivante : www.miele.com.


La consommation énergétique annuelle indiquée sur les directives présente la consommation énergétique annuelle indicative (kWh par an), en se basant sur 50 utilisations. La consommation énergétique réelle dépend de la manière dont on utilise l'aspirateur.

Tous les essais et calculs à effectuer dans le cadre du règlement susmentionné ont été réalisés conformément aux normes harmonisées suivantes, en vigueur à ce moment-là, en tenant compte du guide de la Commission européenne de septembre 2014 publié pour le règlement :

- a) EN 60312-1 Aspirateurs de poussière à usage domestique - Partie 1 : aspirateurs de poussière - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
- b) EN 60704-2-1 Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 2-1 : Règles particulières pour les aspirateurs de poussière
- c) EN 60335-2-2 Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-2 : Règles particulières pour les aspirateurs et les appareils de nettoyage à aspiration d'eau

Toutes les brosses et les accessoires d'aspiration fournis avec l'aspirateur ne sont pas conçus pour l'utilisation décrite dans la directive pour le nettoyage

intensif de tapis ou de sols durs. La brosse et le réglage suivants ont été utilisés pour déterminer les valeurs :

Pour les consommations énergétiques et les performances de dépoussiérage sur tapis et sols durs et le niveau sonore sur tapis, la brosse double position avec la brosse rentrée a été utilisée en position tapis (Appuyez sur la touche ).

Les données déterminées conformément au directive se réfèrent exclusivement aux combinaisons et aux réglages de la brosse sur les différents revêtements de sol indiqués.

Seuls des sacs, des filtres moteur et des filtres d'évacuation d'origine Miele ont été utilisés pour réaliser toutes les mesures.

Références des croquis

Vous trouverez les croquis signalés aux différents chapitres dans les volets en fin de mode d'emploi.

Prise en main

Cet aspirateur est conçu pour l'aspiration quotidienne des tapis, moquettes et sols durs peu fragiles.

La gamme d'accessoires pour aspirateurs Miele propose à ses clients un ensemble d'accessoires et autres sets (voir chapitre « Accessoires en option »).

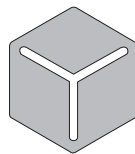
Certains modèles sont équipés en série d'une turbobrosse qui n'est pas représentée dans ce mode d'emploi. Dans ce cas un mode d'emploi séparé correspondant à la turbobrosse est fourni.

Accessoires fournis (fig. 01)

- ① **Suceur long**
Accessoire pour aspirer plis, plinthes et coins.
- ② **Brosse à meubles**
Accessoire pour aspirer les plinthes, moulures, encadrements objets de décoration, etc.
La tête de la brosse pivote et s'adapte à la forme des objets.
Brosse d'aspiration sur la poignée (selon le modèle)
Accessoire pour aspirer les surfaces peu sensibles, par exemple pour aspirer les claviers ou les miettes.
- ③ **Suceur à coussins (selon modèle)**
Accessoire pour aspirer canapés, matelas et coussins, etc.
- ④ **Suceur à coussins, livré en vrac (selon modèle)**
pour aspirer les meubles rembourrés, les matelas, les coussins, les rideaux, etc.
- ⑤ **Support pour accessoires pour le suceur à coussins (selon modèle)**
Accessoire pour le rangement du suceur à coussins fourni en vrac

3D4U

Avec 3D4U, Miele propose également des accessoires téléchargeables gratuitement pour l'imprimante 3D (www.miele.de, Service, Pièces détachées et Accessoires).



3 D 4 U

Fonction de l'indicateur de remplacement du sac à poussière

La jauge est paramétrée sur une poussière mixte (poussière, cheveux, fils, fibres de moquette, sable, etc.).

Si vous aspirez beaucoup de poussière fine telle que des sciures, du sable et éventuellement du plâtre, les pores du sac se bouchent très rapidement.

La jauge de remplacement indique alors que le sac est « plein » alors qu'il ne l'est pas. Le sac à poussière doit alors être remplacé.

Si au contraire vous aspirez beaucoup de cheveux, de peluches de tapis ou de laine, la jauge de remplacement ne réagira que lorsque le sac sera plein à craquer.

Mise en service

Raccordement du flexible d'aspiration (fig. 02)

- Pour insérer le flexible dans l'ouverture d'aspiration, superposez les deux marques de guidage et enfoncez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Superposez les deux marques de guidage pour vous aider.

Retirer le flexible d'aspiration (fig. 03)

- Pressez les touches de déverrouillage aménagées sur les côtés du raccord et dégagez-le de l'orifice d'aspiration.

Assemblage du flexible et de la poignée (fig. 04)

- Insérez le raccord du flexible dans la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Raccordement du flexible et du tube d'aspiration (fig. 05)

- Enfoncez la poignée dans l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez un dé-clic. Superposez les deux marques de guidage pour vous aider.
- Appuyez sur la touche de déverrouillage lorsque vous voulez séparer les éléments et retirez la poignée en effectuant un léger mouvement de rotation.

Assemblage du tube d'aspiration et de la brosse double position (fig. 06)


- Emboîtez la brosse double position sur le tube d'aspiration en tournant légèrement dans les deux sens. Vous devez entendre un clic qui signale l'encliquetage.
- Appuyez sur la touche de déverrouillage lorsque vous voulez séparer les éléments et sortez le tube d'aspiration en effectuant un léger mouvement de rotation pour dégager la brosse double position.

Activation de l'indicateur de changement de filtre d'évacuation via l'App Miele (selon le modèle) (fig. 07–09)

Si une bande d'avertissement pend en dehors du compartiment à poussière de votre aspirateur, vous pouvez activer un indicateur de changement de filtre d'évacuation. Vous serez ainsi informé à temps de la nécessité de remplacer le filtre d'évacuation. (fig. 07)

- Appuyez sur la touche de déverrouillage dans la poignée et relevez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'à l'enclenchement. (fig. 08)
- Enlevez la bande d'avertissement. (fig. 09)
- Scannez le QR code pour télécharger l'App Miele (si elle ne l'est pas encore).
- Ouvrez l'App Miele et créez un compte utilisateur (si vous n'en avez pas déjà un).
- Ajoutez votre aspirateur à l'App Miele.
- Appelez le statut du filtre et suivez les instructions de l'App Miele.

Le filtre d'évacuation doit être remplacé après une durée d'utilisation moyenne d'un an.

 Dommages dus à la présence de salissure dans le compartiment à poussière.

Si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché, de grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants.

Avant chaque fermeture du couvercle du compartiment à poussière, assurez-vous que le sac à poussière est bien en place et que le cliquet de verrouillage est fermé.

- Refermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'à l'enclenchement en faisant attention à ne pas coincer le sac à poussière.

Utilisation

Retrait des accessoires (fig. 10)

- Appuyez sur la touche de déverrouillage.

Le compartiment d'accessoires s'ouvre.

- Prenez l'accessoire dont vous avez besoin.
- Refermez le compartiment en appuyant fermement sur le couvercle.

Positionner le support pour accessoires (selon le modèle) (fig. 11)

- Si vous le souhaitez, vous pouvez fixer le support à accessoires sur le raccord d'aspiration sur l'aspirateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche nettement.

Utiliser la brosse à meuble sur la poignée EcoComfort (selon le modèle) (fig. 12)

- Pressez la touche de déverrouillage de la brosse à meuble et poussez la sur l'emplacement, jusqu'à ce qu'elle soit complètement encliquetée.
- Pressez la touche de déverrouillage une fois l'aspiration terminée, et repoussez la brosse à meuble dans sa position initiale, jusqu'à ce qu'elle soit bien encliquetée.

Utiliser la brosse à meuble sur la poignée confort 2.0 (selon le modèle)

- Pressez la touche de déverrouillage de la brosse à meuble et poussez la sur l'emplacement, jusqu'à ce qu'elle soit complètement encliquetée. (fig. 13)
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tournez la brosse à meuble sur le côté. (fig. 14)

- Poussez la brosse à meuble vers le bas sur le système de guidage jusqu'à ce que la brosse à meuble se détache de la poignée. (fig. 14)
- Enfilez la brosse à meuble sur le tube d'aspiration jusqu'à ce que la brosse à meuble s'enclenche clairement. (fig. 15)

Une fois le processus d'aspiration terminé

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la brosse à meuble du tube d'aspiration.
- Repoussez la brosse à meuble sur la poignée Comfort 2.0 jusqu'à ce que la brosse à meuble s'enclenche clairement.
- Poussez la brosse à meuble dans sa position initiale pour pouvoir remettre la poignée dans le tube d'aspiration.

Réglage du tube télescopique (selon le modèle) (fig. 16)

Le tube télescopique se compose de 2 parties emboîtées l'une dans l'autre, qu'il faut adapter à la longueur la plus pratique pour effectuer les travaux d'aspiration.


- Saisissez le système de déverrouillage et ajustez le tube télescopique à la longueur souhaitée.

Réglage de la brosse (fig. 17 + 18)

En fonction du modèle, votre aspirateur est équipé en série de l'une des électrobrosses présentées.

Veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Aspirez les sols durs peu fragiles avec la brosse sortie :


- Appuyez sur le bouton .

Aspirez tapis et moquettes avec la brosse rentrée :

- Appuyez sur le bouton .

S'il est difficile de faire glisser la brosse à double position, réduisez la puissance d'aspiration jusqu'à ce que la brosse glisse plus facilement (voir chapitre « Utilisation », section « Sélection de la puissance d'aspiration »).

Aspirer les marches d'escalier (fig. 19)

 Risque de blessure lié à la chute de l'aspirateur.


Un aspirateur qui tombe des escaliers peut vous blesser.

Aspirez toujours les marches d'escalier du bas vers le haut.

La brosse à double position est aussi conçu pour aspirer les escaliers.

Sortir le câble d'alimentation (fig. 20)

- Tirez sur le câble d'alimentation jusqu'à la longueur désirée.
- Enfoncez bien la fiche de l'appareil dans la prise.

 Endommagement en cas de surchauffe.

Le câble de raccordement peut surchauffer en cas d'utilisation prolongée.

Retirez complètement le câble de raccordement si l'appareil est utilisé pendant plus de 30 minutes.

Enroulement du câble d'alimentation (fig. 21)

- Débranchez la fiche de la prise secteur.


- Appuyez sur la pédale d'enroulement :

le câble s'enroule automatiquement.

Vous pouvez interrompre l'enroulement du câble à n'importe quel endroit.

- Tirez brièvement sur le câble pendant l'enroulement.

Mise en marche et arrêt (fig. 22)

- Appuyez sur la pédale "Marche-Arrêt" .

Sélection de la puissance d'aspiration (fig. 23)

Vous pouvez adapter la puissance d'aspiration de votre appareil aux différentes situations. Pour diminuer la force à exercer sur la brosse, réduire la puissance d'aspiration.


Lorsque vous utilisez la brosse double position et que la force de glisse vous paraît trop élevée, réduisez la puissance d'aspiration jusqu'à ce que la brosse glisse plus facilement.

Les niveaux de puissance sont associés à des symboles qui indiquent quelle puissance est adaptée à telle ou telle application.


 Rideaux, textiles

 Tapis de valeur, carpettes

 Tapis et moquettes en bouclettes

 Sols durs, tapis et moquettes très sales

Lorsque vous mettez l'aspirateur en marche, il s'allume au niveau de puissance le plus élevé.

- Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que le niveau de puissance souhaité soit atteint.





Le niveau de puissance sélectionné s'allume en jaune.

Lors des utilisations suivantes, l'aspirateur s'active respectivement dans le dernier niveau de puissance sélectionné.

Puissance d'aspiration intermédiaire

En dérogação aux niveaux de puissance prédéfinis, vous pouvez adapter individuellement la puissance d'aspiration de votre aspirateur à la puissance d'aspiration que vous souhaitez.

Pour adapter la puissance d'aspiration à vos besoins, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que la puissance minimale  soit atteinte.
- Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le symbole du niveau de puissance le plus élevé clignote.
- Relâchez la touche.
- Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que le niveau de puissance souhaité soit atteint.

Après 30 secondes sans avoir actionné les touches, le niveau intermédiaire de puissance d'aspiration est enregistré pour le niveau de puissance inférieur/supérieur prédéfini. Le clignotement s'éteint.

Lors de la prochaine utilisation, l'aspirateur s'active au niveau intermédiaire de puissance d'aspiration enregistré. En sélectionnant un des niveaux de puissance prédéfinis, vous supprimez l'enregistrement.

Ouvrir le curseur d'air additionnel (fig. 24)

(non disponible sur les modèles avec poignée EcoComfort ou poignée Comfort 2.0)

Ce curseur permet de baisser provisoirement la puissance d'aspiration pour éviter que la brosse ne reste "collée" sur le revêtement de sol.


- Ouvrez le curseur d'air additionnel qui se trouve à côté de la poignée pour que la brosse se remette à glisser facilement.

En ouvrant ce curseur, la force qui s'exerce sur la brosse diminue.

Transport et rangement

Système de fixation de tube avec arrêt automatique pour les pauses (fig. 25)

Vous pouvez fixer le tube et la brosse sur l'aspirateur en cas d'interruption momentanée.


 Risque de blessure lié à la chute de l'aspirateur.

Si vous passez l'aspirateur sur une surface inclinée, par exemple sur une rampe, n'utilisez pas le système de fixation du tube avec arrêt automatique pour les pauses.

- Insérez la brosse grâce à l'ergot dans le support du système de fixation de tube.

Système de fixation de tube pour rangement (fig. 26)

Pour le transport ou le rangement, vous pouvez poser le tube d'aspiration avec l'accessoire d'aspiration sur l'aspirateur.

 Risque d'électrocution lié à la tension réseau.


Lorsque l'appareil est hors tension, la tension du réseau est tout de même présente.

Après chaque utilisation, arrêtez l'aspirateur. Débranchez la fiche de la prise secteur.

- Posez l'aspirateur à la verticale.
- Emboîtez à fond les éléments du tube télescopique.
- Insérez la brosse par le haut à l'aide de l'ergot dans un des supports de tube d'aspiration.

Ceci est plus pratique pour transporter ou ranger votre aspirateur.

Nettoyage et entretien

 Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Lorsque l'appareil est hors tension, la tension du réseau est tout de même présente.

Arrêtez l'aspirateur avant chaque nettoyage et entretien. Débranchez la fiche de la prise secteur.

L'aspirateur est équipé d'un triple système de filtrage :

- Sacs à poussière Miele d'origine (Type **CO**)
- Filtres d'évacuation d'origine Miele
- Filtre de protection moteur

Pour garantir la bonne performance d'aspiration de l'aspirateur, vous devez remplacer de temps en temps le sac à poussière et le filtre d'évacuation d'air.

Nous vous recommandons d'utiliser des accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Ils sont les seuls à garantir une efficacité optimale à votre aspirateur.

Les sacs à poussière portant le logo Miele sur l'emballage ne sont ni en papier ni en matériaux similaires et ne possèdent pas de plaquette de support en carton. Ils sont par conséquent plus résistants et sûrs.

Notez que les dysfonctionnements et les dommages sur l'aspirateur provenant de l'utilisation d'accessoires ne portant pas le logo Miele sur l'emballage, ne sont pas couverts par la garantie de l'aspirateur.

Commande d'accessoires

Vous pouvez commander les accessoires d'origine Miele via la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

Les accessoires d'origine Miele sont reconnaissables au logo Miele sur l'emballage.

Chaque paquet de sacs à poussière d'origine Miele contient 4 sacs à poussière et un filtre d'évacuation d'air AirClean. Les grands paquets originaux Miele contiennent 16 sacs à poussière et 4 filtres d'évacuation d'air AirClean.

Pour l'achat ultérieur de filtres d'évacuation d'air d'origine Miele, vous trouverez les désignations de vente au chapitre « Accessoires en option », paragraphe « Filtres ».

Remplacer le sac d'aspirateur (fig. 27)

Remplacez le sac à poussière lorsque l'échelle de couleurs remplit la fenêtre de l'indicateur de changement de sac à poussière en rouge.

Puissance d'aspiration réduite en raison de l'obstruction des pores du sac à poussière.

Ne réutilisez pas les sacs d'aspirateur.

Vérification

- Emboîtez la brosse double position.
- Mettez l'aspirateur en marche et réglez le sélecteur sur la puissance maximum.
- Eloignez la brosse du sol.

Retirer le sac à poussière (fig. 28)

- Pressez les touches de déverrouillage aménagées sur les côtés du raccord et dégagez-le de l'orifice d'aspiration. (fig. 03)
- Appuyez sur la touche de déverrouillage et relevez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au clic. (fig. 08)

Lorsque le couvercle du compartiment à poussière est ouvert, le cliquet marron se lève automatiquement, ce qui vous permet de retirer le sac à poussière.

- Tirez le sac à poussière par la languette de la poignée pour le sortir du logement du sac à poussière. (fig. 28)

Le cliquet marron empêche le couvercle du compartiment à poussière de se fermer lorsqu'aucun sac à poussière n'est inséré.
Ne jamais forcer !

Installation du sac à poussière (fig. 29)

- Insérez le nouveau sac à poussière jusqu'à la butée dans le réceptacle pour sac à poussière relevé. Laissez-le plié tel qu'il sort de l'emballage.

Veillez à ce que la plaque de maintien du sac à poussière s'insère complètement dans le guide des deux côtés.

Le cliquet marron se ferme jusqu'à ce qu'il s'enclenche nettement.

- Refermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au clic en faisant attention à ne pas coincer le sac.
- Pour insérer le flexible dans l'ouverture d'aspiration, superposez les deux marques de guidage et enfoncez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Superposez les deux marques de guidage pour vous aider. (fig. 02)

Moment du premier remplacement du filtre d'évacuation (fig. 30)

Selon le modèle, l'un des filtres d'évacuation suivants est utilisé :

a AirClean

Remplacez le filtre d'évacuation, dès que vous ouvrez un nouveau paquet de sacs à poussière. Chaque paquet de sacs à poussières d'origine Miele contient un filtre d'évacuation AirClean, chaque pack XXL contient 4 filtres d'évacuation AirClean.

b AirClean Plus 50 (bleu clair)

c Silence AirClean 50 (gris)

d Active AirClean 50 (noir)

e HEPA AirClean 50 (blanc)

Remplacez ces filtres d'évacuation après environ 50 heures de fonctionnement. Cette période correspond à la durée d'utilisation moyenne d'une année.

Vous pouvez tout de même continuer à aspirer après cette durée, mais l'efficacité d'aspiration et la puissance de filtrage sont réduites.

Vous pouvez vous faire rappeler le remplacement du filtre par l'App Miele. Pour ce faire, scannez le QR code sur la bande d'avertissement et entrez la date d'installation du filtre dans l'App Miele.


Remplacer le filtre d'évacuation AirClean (fig. 31 + 32)

Veillez à ne mettre qu'un seul filtre d'évacuation !

- Ouvrez le compartiment à poussière . (fig. 08)

Si vous souhaitez mettre en place un filtre d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 ou HEPA AirClean 50, reportez vous au chapitre « Changer le type de filtre d'évacuation ».

- Comprimez le déverrouillage de la grille de filtre et ouvrez la grille de filtre jusqu'à ce qu'elle se bloque . (fig. 31)
- Retirez le filtre d'évacuation AirClean usagé par le coin carré « hygiène » . (fig. 31)
- Insérez correctement le nouveau filtre AirClean .(fig. 32)
- Refermez la grille de filtre .(fig. 32)

 Dommages dus à la présence de poussière dans le compartiment.

Si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché, de grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants.

Avant chaque fermeture du couvercle du compartiment à poussière, assurez-vous que le sac à poussière est bien en place et que le cliquet est fermé.

- Refermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au clic en faisant attention à ne pas coincer le sac.


Remplacement des filtres d'évacuation AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 et HEPA AirClean 50 (fig. 33 + 34)

Veillez à ne mettre qu'un seul filtre d'évacuation.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à poussière. (fig. 08)

Si vous souhaitez mettre en place un filtre d'évacuation AirClean, reportez-vous à la section « Changer le filtre d'évacuation ».

- Soulevez le filtre d'évacuation et sortez-le. (fig. 33)
- Insérez avec précision le filtre d'évacuation neuf et enfoncez-le bien. (fig. 34)
- Si vous utilisez un filtre d'évacuation **b**, **c**, **d** ou **e**, scannez le QR code figurant sur l'emballage du filtre d'évacuation. Saisissez ensuite la date d'installation du filtre d'évacuation dans l'App Miele.

 Dommages dus à la présence de salissure dans le compartiment à poussière.

Si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché, de grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants.

Avant chaque fermeture du couvercle du compartiment à poussière, assurez-vous que le sac à poussière est bien en place et que le cliquet de verrouillage est fermé.

- Refermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'à l'enclenchement en faisant attention à ne pas coincer le sac à poussière.

Changer de type de filtre d'évacuation (fig. 30)

Veillez à ne mettre qu'un seul filtre d'évacuation.


Selon le modèle, l'un des filtres d'évacuation suivants est utilisé :

- a AirClean
 - b AirClean Plus 50 (bleu clair)
 - c Silence AirClean 50 (gris)
 - d Active AirClean 50 (noir)
 - e HEPA AirClean 50 (blanc)
1. Si vous souhaitez remplacer un filtre d'évacuation **a** par un filtre **b, c, d** ou **e**, vous devez démonter la grille du filtre avant de poser le nouveau filtre d'évacuation.
 2. Si vous souhaitez utiliser un filtre **a** au lieu du filtre **b, c, d** ou **e**, vous devez obligatoirement positionner ce filtre d'évacuation dans une grille de filtre*.

* Grille de filtre – voir chapitre « Accessoires en option », section « Filtre »

Remplacer le filtre de protection moteur (si nécessaire) (fig. 35)

- Ouvrez le compartiment à poussière. (fig. 08)
- Retirez le sac à poussière de son logement par la languette de la poignée. (fig. 28)
- Ouvrez la grille de filtre et retirez le filtre moteur usagé. (fig. 35)
- Insérez le nouveau filtre de protection moteur.
- Refermez la grille de filtre.
- Insérez le sac à poussière dans son logement jusqu'à ce que le cliquet soit définitivement fermé. (fig. 29)

 Dommages dus à la présence de poussière dans le compartiment.

Si le sac à poussière n'est pas correctement enclenché, de grandes quantités de poussière peuvent pénétrer dans le compartiment à poussière et endommager les composants.

Avant chaque fermeture du couvercle du compartiment à poussière, assurez-vous que le sac à poussière est bien en place et que le cliquet est fermé.

- Refermez le couvercle du compartiment à poussière jusqu'au clic en faisant attention à ne pas coincer le sac.


Vous pouvez vous procurer les pièces de rechange chez votre revendeur ou auprès du SAV Miele.

Remplacer les ramasse-fils (fig. 36)

Les ramasse-fils au niveau de la fente d'aspiration de la brosse peuvent être remplacés. Remplacez les ramasse-fils lorsque le velours est usé.


- Dégagez les ramasse-fils des fentes. Utilisez pour ce faire un tournevis pour vis plat.
- Remplacez les ramasse-fils.

Nettoyer l'aspirateur et les accessoires

 Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Lorsque l'appareil est hors tension, la tension du réseau est tout de même présente.


Débranchez la fiche de la prise secteur avant chaque nettoyage.

 Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

La présence d'humidité dans l'appareil peut provoquer des décharges électriques.

Ne plongez jamais l'aspirateur dans l'eau.

Nettoyez l'aspirateur et tous les accessoires en plastique avec un nettoyant pour plastique classique, vendu dans le commerce.

 Dommages provoqués par des produits non appropriés.

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures. Toutes les surfaces peuvent se décolorer ou être altérées si un produit de lavage inapproprié est utilisé.

N'utilisez jamais de produit abrasif, à vitres, multi-usages ou contenant des corps gras !

Nettoyer le compartiment à poussière

Si vous disposez d'un deuxième aspirateur, aspirez l'intérieur du compartiment à poussière ou nettoyez-le simplement avec un chiffon sec ou un pinceau.

Corriger les problèmes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur www.miele.fr/support/customer-assistance vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



⚠ Risque d'électrocution lié à la tension réseau.

Lorsque l'appareil est hors tension, la tension du réseau est tout de même présente.

Débranchez la fiche de la prise secteur avant chaque résolution d'anomalie.

Problème	Cause et solution
L'aspirateur s'arrête brusquement.	<p>Un limiteur de température arrête l'aspirateur lorsqu'un échauffement anormal du moteur se produit. Ce problème peut notamment survenir lorsqu'un objet obstrue le tuyau d'aspiration ou lorsque le sac à poussière est plein ou rempli de poussières fines qui ne laissent pas passer l'air ou lorsque le filtre de protection moteur ou le filtre d'évacuation est fortement encrassé.</p> <p>■ Mettez l'aspirateur hors tension à l'aide de la touche Marche/Arrêt ① et débranchez l'appareil.</p> <p>Après élimination de la cause du problème, attendre env. 20 à 30 minutes pour s'assurer du refroidissement de l'aspirateur avant sa remise en marche.</p>

Service après-vente

Sur www.miele.com/service, vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Garantie

La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Accessoires en option

Toutefois, veuillez vous conformer aux conseils de nettoyage et d'entretien du fabricant du revêtement de sol.

Nous vous recommandons d'utiliser des accessoires d'origine portant le logo Miele sur l'emballage. Ils sont les seuls à garantir une efficacité optimale à votre aspirateur.

Notez que les dysfonctionnements et les dommages sur l'aspirateur provenant de l'utilisation d'accessoires ne portant pas le logo « ORIGINAL Miele » sur l'emballage, ne sont pas couverts par la garantie de l'aspirateur.

Commande d'accessoires

Vous pouvez commander les accessoires d'origine Miele via la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente ou en vous adressant à votre revendeur Miele.

Les accessoires d'origine Miele sont reconnaissables au logo Miele sur l'emballage.

Certains modèles sont équipés en série avec l'un ou plusieurs des accessoires suivants :

Brosses / Suceurs

Brosse AllFloor (SBD AF)

Brosse plate pour l'aspiration sous les meubles très plats. Elle est également silencieuse, légère et se caractérise par une très bonne absorption de la saleté grossière.

Turbobrosse TurboTeQ (STB 305-3)

Pour aspirer cheveux, peluches et poils d'animaux des tapis ou moquettes à poil court.

Brosse Parquet Twister multidirectionnelle (SBB 300-3)

Brosse en poils naturels pour nettoyer les grandes surfaces fragiles et recoins difficiles d'accès.

Brosse Parquet Twister XL (SBB 400-3)

Avec une brosse naturelle, pour un nettoyage rapide des grandes surfaces avec sols durs et recoins difficiles d'accès.

Autres accessoires

Mini turbobrosse Turbo Mini (STB 101)

Pour nettoyer les coussins, matelas ou sièges de voiture.

Brosse universelle (SUB 20)

Pour dépoussiérer les livres, étagères, etc.

Brosse pour radiateurs et interstices (SHB 30)

Pour dépoussiérer les éléments des radiateurs, les étagères étroites ou les plinthes.

Suceur plat pour matelas (SMD 10)

Pour nettoyer confortablement les matelas et canapés jusque dans les recoins.

Suceur plat extra long 300 mm (SFD 10)

Suceur long pour nettoyer plis, plinthes et coins.

Suceur plat extra long 560 mm (SFD 20)

Suceur long flexible pour aspirer les zones difficiles d'accès.

Embout à coussins XL (SPD-20)

Suceur à coussins large pour aspirer canapés, matelas et coussins, etc.

Suceur à coussin et suceur plat 2 en 1 (SPFD 20)

Suceur à coussin et suceur plat combinés pour un nettoyage rapide et en profondeur, sans devoir changer de suceur.

Poignée Confort avec fonction Spotlight (SGC 20)

Pour éclairer la surface à aspirer.

Filtres

Filtre d'évacuation AirClean Plus 50 (SF-AP 50)

Pour une filtration efficace qui assainit l'air.

Filtre d'évacuation Silence AirClean 50 (SF-SA 50)

Réduction significative des bruits de l'aspirateur.

Filtre à évacuation Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Réduction significative des mauvaises odeurs. Convient particulièrement aux propriétaires d'animaux domestiques et aux fumeurs.

Filtre d'évacuation HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Filtre même les poussières fines et les substances allergènes. Idéal pour les personnes allergiques aux poussières domestiques.

Grille de filtre

La grille pour filtre est nécessaire lorsque vous souhaitez remplacer un filtre d'évacuation AirClean par un filtre AirClean Plus 50, Silence AirClean 50, Active AirClean 50 ou HEPA AirClean 50.

